



Nr 10/(46) 2011

MIESIĘCZNIK INFORMACYJNY GMINY KODEŃ

## Podsumowanie projektu w Okczynie

Podsumowanie projektu

„Jarzębina” w studio nagraniowym

„SpongeBob w przedszkolu”

VIII uliczne biegi po Ziemi Kodeńskiej

„Sprawni poprzez Sport”

Dzień pieczonego ziemniaka

Ognisko

Wyjazd do Łodzi

Gminne Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Kodniu

Ogłoszenia



nie zadań z zakresu:

- Działalności charytatywnej,
- Podtrzymywania tradycji narodowej,
- Działalności wspomagającej rozwój wspólnot społeczności lokalnych,
- Wykonywania zadań z dziedziny kultury, sztuki i tradycji,
- Upowszechniania kultury fizycznej, sportu i turystyki jak również rozwoju kultury regionalnej.

Od 2009 roku Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych „Jedność” na terenie gminy realizowało wiele projektów, a rozpoczęło swą działalność od realizacji Poakcesyjnego Programu Wspierania Obszarów Wiejskich, gdzie uruchomionych zostało kilka świetlic środowiskowych. Rok 2010 r. również bogaty był w realizację programów, m.in. realizowany był projekt „Kodeńskie 4 pory roku”.

W 2011 roku Stowarzyszenie realizowało następujące projekty:

- Koncert z okazji jubileuszu 500-lecia miejscowości Kodeń.
- Album 500 zdjęć na 500-lecie.
- Aktywni jesienią.
- Asertywność sztuka bycia sobą.
- **Wesołe jest życie staruszka.**
- To dzień nadbużański .
- V Nadbużański Festiwal Muzyczny.

Środki finansowe na realizację wymienionych projektów pochodziły z konkursów, w których Stowarzyszenie brało udział, a zdobyta punktacja pozwoliła na uzyskanie dotacji. Przykładem działań Stowarzyszenia jest także miejscowość **Okczyn**, w której był realizowany Program Operacyjny Funduszu Inicjatyw Obywatelskich wspierany przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej pod tytułem „Wesołe jest życie staruszka”.





W ramach tego programu odbywały się spotkania z instruktorem, psychologiem, lekarzem i prawnikiem. Miały też miejsce spotkania integracyjne.

Celem programu była organizacja zajęć rozbudowanych o spotkania integracyjne i spotkania ze specjalistami, które miały służyć integracji międzypokoleniowej, rozwiązywaniu problemów zdrowotnych, społecznych i psychologicznych osób starszych, złagodzenia ich negatywnych skutków, poprawie relacji społeczeństwa z osobami

starszymi, rozwijaniu różnorodnych form aktywizacji środowiska ludzi starszych i młodych.

Aktywność mieszkańców Okczyna na organizowanych spotkaniach, dała możliwość / zgodnie z założeniami projektu z PO FIO/ dostosowania i doposażenia istniejących pomieszczeń do potrzeb prowadzonych zajęć i spotkań.

Dnia 30.09.2011 r. w Świetlicy Wiejskiej w Okczynie odbyło się spotkanie integracyjne pt. „Aleja seniora”, kończące cykl spotkań realizowanych w ramach Programu Operacyjnego Funduszu Inicjatyw Obywatelskich wspieranego przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej pod tytułem „Wesołe jest życie staruszka”, na które licznie przybyli mieszkańcy Okczyna wraz z gospodarzem miejscowości - Panem Juliuszem Rylem. W spotkaniu uczestniczyli również zaproszeni goście: Pan Wójt Gminy Kodeń –Ryszard Zań, Przewodniczący Rady Gminy- Pan Stanisław Kałużyński, Pani Halina Szkodzińska- członek Stowarzyszenia i kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, delegacje z miejscowości Kostomłoty I i Dobratycze.



Podczas spotkania został rozstrzygnięty konkurs dotyczący drzewa genealogicznego. Wszyscy autorzy złożonych prac, otrzymali upominki. Do konkursu przystąpili również mieszkańcy miejscowości Okczyn. Ich drzewo genealogiczne przedstawiało wszystkich mieszkańców Okczyna i utwierdziło w przekonaniu, że jest to jedna wielka rodzina.

Wszystkim mieszkańcom wręczono pamiątkowe kalendarze, które przynajmniej przez rok 2012 nie dadzą zapomnieć o świetlicy w Okczynie. Oprawę muzyczną zapewnił zaś zespół SILVER-BAND. Osobą reprezentującą miejscowość Okczyn i bezpośrednio realizującą projekt była Katarzyna Panasiuk- członek Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych i pracownik socjalny Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kodniu.

Wszystkim mieszkańcom wręczono pamiątkowe kalendarze, które przynajmniej przez rok 2012 nie dadzą zapomnieć o świetlicy w Okczynie. Oprawę muzyczną zapewnił zaś zespół SILVER-BAND. Osobą reprezentującą miejscowość Okczyn i bezpośrednio realizującą projekt była Katarzyna Panasiuk- członek Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych i pracownik socjalny Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kodniu.





Mieszkańcy miejscowości Okczyn przygotowali specjalne podziękowania Panu Aleksandrowi Moroszczukowi, właścicielowi firmy działającej w Okczynie, dzięki któremu plany dotyczące remontu pomieszczeń zostały zrealizowane, a mieszkańcy zyskali znacznie więcej, niż było to możliwe w ramach realizacji programu PO FIO.

*Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych „Jedność” informuje, iż zakończenie realizacji projektu nie jest zakończeniem spotkań mieszkańców w świetlicy wiejskiej w Okczynie. Wszystkich chętnych, chcących rozwijać swoje zdolności i zainteresowania, zapraszamy w każdą środę od godz. 16<sup>30</sup>.*





## „Jarzębina” w studio nagraniowym



W dniu 15 września 2011 roku Zespół Śpiewaczy „Jarzębina” z Zabłocia działający przy Gminnym Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Kodniu gościł w studio nagraniowym w Białej Podlaskiej. W tym roku do zespołu dołączyli: akompaniator Pan Mariusz Jaszcuk oraz młodziutka skrzypaczka Monika Walecka, którzy dodatkowo wzbogacają i tak już piękne brzmienie „Jarzębiny”. W powiększonym składzie podekscytowani członkowie Zespołu rozpoczęli pracę przy nagraniu swojej pierwszej „debiutanckiej” płyty. A jak się okazało – praca to

niełatwa. Nie obyło się bez pomyłek i poprawek – ale to się zdarza nawet najlepszym artystom. Teraz Zespół czeka na efekty i możliwość wydania płyty promocyjnej.

W związku z tym Zespół Śpiewaczy „Jarzębina” z Zabłocia zwraca się gorącą prośbą do osób, które chciałyby mieć swój udział w zrealizowaniu tego przedsięwzięcia, o wsparcie finansowe. Bliższe informacje uzyskać można w GCKSiT w Kodniu, tel. 083 3754137



## "SpongeBob w przedszkolu"

„128 dzieci zginęło, a ponad 5 tys. zostało rannych – to tragiczny bilans wypadków z udziałem najmłodszych, do jakich doszło w ubiegłym roku.

Wielu z tych zdarzeń można by uniknąć, gdyby odpowiednio wcześniej dorośli pokazali dzieciom, jak należy zachować się podczas jazdy rowerem, w jakich miejscach przechodzić przez jezdnię czy w jaki sposób bezpiecznie podróżować samochodem.” Od takich słów rozpoczęła się informacja o ogólnopolskiej kampanii "Bezpieczna droga z radami SpongeBoba" przygotowanej przez stację dziecięcą Nickelodeon, Biuro Ruchu Drogowego Komendy Głównej Policji oraz Ministerstwo Zdrowia. Także najmłodsi z gminy Kodeń (przedszkolaki i uczniowie klas pierwszych) mogli wziąć udział w programie. Zasady bezpiecznego poruszania się po drodze przedstawił sierż. Radosław Sacewicz. Dzieci aktywnie uczestniczyły w prelekcji, wykazując dużą znajomość zasad ruchu drogowego oraz właściwych zachowań.





## VIII Uliczne Biegi po Ziemi Kodeńskiej



W dniu 4 października 2011 roku już po raz ósmy odbyły się Uliczne Biegi po Ziemi Kodeńskiej. Celem imprezy jest popularyzacja biegów masowych jako jednej z form zdrowego stylu życia oraz podniesienie poziomu biegania i poszerzenie oferty sportowej rywalizacji. Organizatorzy imprezy: Wójt Gminy Kodeń, Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Gminne Centrum, Kultury Sportu i Turystyki w Kodniu oraz Zespół Placówek Oświatowych w Kodniu zapewнили nagrody zwycięzcom oraz słodkie upominki wszystkim uczestnikom biegów. O godzinie 10<sup>00</sup> Dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Kodniu, Pan Jacek Malarski otworzył oficjalnie

tegoroczny Bieg. Wśród zaproszonych gości obecni byli m.in. Starosta Bialski Pan Tadeusz Łazowski, kandydat do Senatu Pan Przemysław Litwiniuk oraz komendant Straży Granicznej w Kodniu Pan Andrzej Tarasiuk.

Trasę biegu zabezpieczali funkcjonariusze Straży Granicznej w Kodniu. Nad prawidłowym startem i przebiegiem biegów czuwali nauczyciele wychowania fizycznego z ZPO w Kodniu. Każdy uczestnik na mecie otrzymywał słodki regenerujący upominek oraz napój. Atmosfera imprezy przepelniona była sportowym duchem rywalizacji. Dopisali także kibice. Ci najmłodsi przygotowali nawet plakaty, aby dopingować swoich faworytów. W Biegach wystartowali uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów z Powiatu Bialskiego: gmina Kodeń, Tucznia, Zalesie oraz Terespol. W tegorocznym biegu w 12 kategoriach wiekowych wystartowała rekordowa liczba osób – 206 uczniów.

Za zajęcie I miejsca przewidziano puchary, za miejsce I-III pamiątkowe medale, oraz za miejsce I-VI dyplomy.

Oto wyniki poszczególnych kategorii:

### 1. 500m dziewczęta kl. I-II

- I. Sebastianiuk Ewa – Zalesie (Puchar Dyrektora ZPO w Kodniu Jacka Malarskiego)
- II. Jaroszkiewicz Julita – Kodeń
- III. Staszuk Diana – Zalesie
- IV. Kędziora Julia – Berezówka
- V. Moszkowska Patrycja – Tucznia
- VI. Ryl Izabela – Kodeń

### 2. 500m chłopcy kl. I-II

- I. Falkiewicz Kuba – Kodeń (Puchar Dyrektora ZPO w Kodniu Jacka Malarskiego)
- II. Ustymowicz Jakub – Tucznia
- III. Rzymowski Błażej – Zalesie
- IV. Onyszczuk Michał – Kodeń
- V. Czech Adam – Tucznia
- VI. Filimon Jakub – Kodeń

### 3. 500 m dziewczęta kl. III-IV

- I. Wic Zuzanna – Terespol (Puchar Dyrektora ZPO w Kodniu Jacka Malarskiego)
- II. Jaroszek Daria – Kodeń
- III. Trukawka Julia – Berezówka
- IV. Olędzka Gabrysia – Tucznia
- V. Sebastianiuk Marta – Zalesie
- VI. Kozłowicz Kamila – Zalesie







#### 4. 500 m chłopcy kl. III-IV

I. Koryciński Jakub – Kijowiec  
(Puchar Dyrektora ZPO w Kodniu Jacka Malarskiego)

II. Kowalczyk Mariusz – Kobylany

III. Demczuk Karol – Zalesie

IV. Osypiuk Jakub – Kodeń

V. Chmielewski Michał – Kijowiec

VI. Koleśnik Kacper – Zalesie

#### 5. 700 m dziewczęta kl. V

I. Buczyło Patrycja – Terespol

(Puchar Prezesa ULPKS „ STRAŻAK” w Kodniu  
Andrzeja Kulupy)

II. Pładowska Oliwia – Terespol

III. Kłosowska Weronika – Kodeń

IV. Zagajska Sandra – Zalesie

V. Lipka Justyna – Tuczna

VIBielecka Weronika – Kodeń

#### 6. 700 m chłopcy kl. V

I. Jankowski Wojciech – Kobylany

( Puchar Prezesa ULPKS „ STRAŻAK” w Kodniu  
Andrzeja Kulupy)

II. Grzęda Kacper – Kobylany

III. Bocian Marcin – Zalesie

IV. Sosidko Marek – Kodeń

V. Łyczewski Mateusz – Kodeń

VI. Samoszuk Patryk – Kodeń



#### 7. 700 m dziewczęta kl. VI

I. Żuber Klaudia – Terespol

(Puchar Wójta Gminy Kodeń Ryszarda Zania)

II. Łyczewska Andżelika – Kodeń

III. Antoniuk Marta – Tuczna

IV. Lućko Patrycja – Zalesie

V. Skwierczyńska Agata – Tuczna

VI. Skwierczyńska Elżbieta – Tuczna

#### 8. 700 m chłopcy kl. VI

I. Sosidko Bartłomiej – Kobylany

(Puchar Wójta Gminy Kodeń Ryszarda Zania)

II. Wróblewski Paweł – Kodeń

III. Rymbielak Hubert – Kobylany

IV. Selewoniuk Patryk – Kobylany

V. Szymański Rafał – Kobylany

VI. Lipka Michał – Tuczna







### 9. 800 m dziewczęta kl. I gimnazjum

- I. Pładowska Paula – Terespol  
(Puchar Prezesa Towarzystwa Przyjaciół Kodnia Jacka Malarskiego)
- II. Buczyło Anna – Terespol
- III. Lipka Agnieszka – Tuczna
- IV. Lipka Alicja – Tuczna
- V. Majewska Agata – Kodeń
- VI. Twarowska Monika – Tuczna

### 10. 1000 m chłopcy kl. I gimnazjum

- I. Lipka Karol – Tuczna Terespol  
(Puchar Prezesa Towarzystwa Przyjaciół Kodnia Jacka Malarskiego)

- II. Demczuk Damian – Zalesie
- III. Wysokiński Mateusz – Kodeń
- IV. Okseniuk Sebastian – Kodeń
- V. Piskorz Marek – Kodeń
- VI. Szymanek Michał – Kobylany

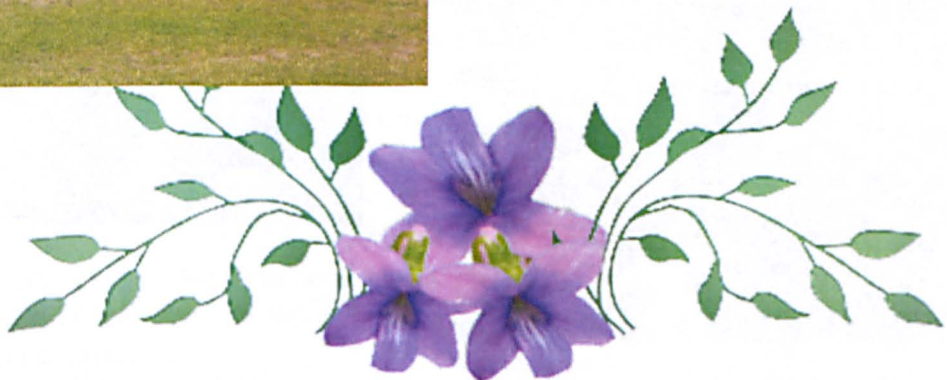
### 11. 800 m dziewczęta kl. II-III gimnazjum

- I. Nejman Ewa – Terespol  
(Puchar Starosty Białskiego Tadeusza Łazowskiego)
- II. Kornaś Halina – Tuczna
- III. Magielnicka Sylwia – Terespol
- IV. Radecka Ola – Kodeń
- V. Filipek Anna – Kodeń
- VI. Bil Elżbieta – Kodeń



### 12. 1000 m chłopcy kl. II-III gimnazjum

- I. Sidoruk Tomasz – Tuczna  
(Puchar Starosty Białskiego Tadeusza Łazowskiego)
- II. Polak Karol – Zalesie
- III. Adamiuk Mateusz – Kobylany
- IV. Czerwiński Łukasz – Kobylany
- V. Garus Dawid – Tuczna
- VI. Greczuk Tomasz – Kodeń





## „Sprawni poprzez Sport”



Można było podziwiać pokaz Bialskiego Klubu Karate Kyokushin. Po występie bialskich karateków odbył się cykl konkurencji sportowo-rekreacyjnych takich jak : rzut piłką w kręgle, budowanie zamku z dużych klocków, pokonywanie toru przeszkód, rzut poduszką do koła, rzut piłką w kosza i do bramki, slalom z dużą piłką oraz zabawa z chustą.



Po zmaganiach fizycznych zostały wręczone uczestnikom pamiątkowe puchary. Na zakończenie festynu odbyła się wspólna zabawa z zespołem „No Problem”.

Dziękujemy organizatorom za zaproszenie.

Dnia 16 września uczestnicy WTZ z Kodnia, wzięli udział w VIII festynie integracyjnym „Sprawni poprzez sport”, który przygotował Ośrodek „Misericordia” Caritas Środowiskowego Domu Samopomocy w Białej Podlaskiej. Impreza odbyła się w Zespole Szkół Integracyjnych im. Jana Kochanowskiego przy ul. Sidorskiej 30.

Uroczyste rozpoczęcie festynu, z udziałem prezydenta miasta, nastąpiło o godzinie 10<sup>00</sup>.



Nasi uczestnicy (A. Brodacka, A. Działuk) mogli też wypróbować swoich sił pokonując rowerowy tor przeszkód oraz wspinając się po linie strażackiej (K. Rabczuk i K. Pierepiekarz).



16/09/2011



## Dzień pieczonego ziemniaka



22 września zorganizowaliśmy wyjście z uczestnikami Warsztatu Terapii Zajęciowej w Kodniu na ognisko. Pogoda była słoneczna więc cieszyliśmy się z tego, wszyscy byli zadowoleni i mieli uśmiech na twarzy. Pani Monika zorganizowała różne konkurencje przy, których nie zabrakło radości i śmiechu, konkurencje typu: : zespołowy skok, dotarcie do linii mety za pomocą dwóch gazet nie można było stanąć na ziemi, rzucanie woreczków do koła,

wszystkie konkurencje wymagały dużego wysiłku. Za udział w konkurencjach wszyscy otrzymali nagrody. Czas upłynął nieubłaganie szybko i trzeba było zbierać się do odjazdu.



### Ognisko



W ostatnich promieniach letniego słońca, pośród zacisznych kodeńskich krajobrazów, ubranych w brzoze warkocze już czerwieniejących się jesiennych liści - uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy świętowali „Dzień Pieczonego Ziemniaka”.

Wśród żarzących się płomieni ogniska piekły się ziemniaki, a na ruszcie skwierczała kielbaska. Gorące jeszcze słońce przypominało nam letnie pory i związane z nimi wydarzenia: *film na Sugrach i zwycięstwo Li-*

*tewskiego Księcia, festyn „Letnie Igraszki” i nasz udział w pokazie taneczno-wokalnym „Letnie Rytmy”, udział w próbach w spektaklu „Wichry Istnienia”, który wystawialiśmy na V Nadbużańskim Integracyjnym Festiwalu Muzycznym i festynie „Pożegnanie Wakacji”.*

Wszyscy mieliśmy dużo wspomnień i wiele jeszcze czeka nas wspólnie spędzonych chwil, takich jak dzisiaj. Wśród przyjaciół z piosenką na ustach – razem. Oby takich dni było jak najwięcej, by człowiek mógł spotkać się z drugim człowiekiem.





## Wyjazd do Łodzi



W dniu 11-12 października uczestnicy Warsztatu Terapii Zajęciowej i Środowiskowego Domu Samopomocy z Kodnia wzięli udział w IV Międzynarodowym Przeglądzie Teatrów Muzycznych Osób Niepełnosprawnych w Łodzi. Festiwal został zorganizowany dzięki środkom finansowym Urzędu Miasta oraz Urzędu Marszałkowskiego w Łodzi. Organizatorem przeglądu było Towarzystwo Aktywizacji Muzyczno-Teatralnej Osób Niepełnosprawnych

powstałe w styczniu 2006 roku. Celem TAM-TON jest: promowanie i rozwój talentów artystycznych osób niepełnosprawnych, propagowanie problematyki osób niepełnosprawnych, dążenie do zmiany postaw społecznych wobec osób niepełnosprawnych, integracja środowiska osób niepełnosprawnych, zwiększenie poczucia własnej wartości i poprawa samooceny osób niepełnosprawnych.



Krzysztof Rabczuk, Agnieszka Brodacka, Andrzej Łuciuk, Krzysztof Biegajło, Mariusz Haponiuk, Dawid Dobrowolski, Krzysztof Pierepiekarz, Mirosława Ignatiuk, Przemysław Marczuk, Leszek Ciura, Beata Czernik, Roman Kuźmierz, Bożena Lewczuk, Agnieszka Stasieska, Bogdan Chwelatiuk, Magdalena Sacharczuk, Cecylia Lewkowicz, Edyta Bojczewska oraz instruktorzy: Dorota Sosnowska, Agata Maksymiuk, Rafał Urbańczyk, Marta Pomorska, Beata Kupryś.

Przeгляд miał miejsce na scenie Teatru Nowego w Łodzi im. Kazimierza Dejmka. Grupa „Perły Życia” złożona z uczestników WTZ i ŚDS przedstawiła sztukę pt: „Wichry Istnienia”. Wystąpili w niej: Krzysztof Rabczuk, Agnieszka Brodacka, Andrzej Łuciuk, Krzysztof Biegajło, Mariusz Haponiuk, Dawid Dobrowolski, Krzysztof Pierepiekarz, Mirosława Ignatiuk, Przemysław Marczuk, Leszek Ciura, Beata Czernik, Roman Kuźmierz, Bożena Lewczuk, Agnieszka Stasieska, Bogdan Chwelatiuk, Magdalena Sacharczuk, Cecylia Lewkowicz, Edyta Bojczewska oraz instruktorzy: Dorota Sosnowska, Agata Maksymiuk, Rafał Urbańczyk, Marta Pomorska, Beata Kupryś.

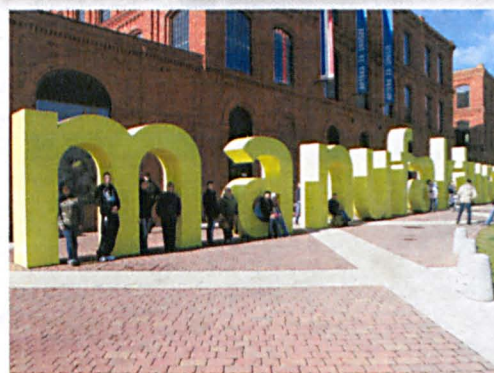






Sztukę wyreżyserowała Beata Kupryś, choreografia Marta Pomorska, stroje do spektaklu Maria Korzeniewska przy współpracy Iwony Rajkiewicz. Scenografią zajęli się Agata Maksymiuk, Dariusz Buczyński, Ewa Wojewoda. Swoją obecnością wśród widzów zaszczyliły nas: Halina Szkodzińska, Grażyna Witkowicz, Edyta Wojciechowska, Bogumiła Fedoruk. Wszyscy byli bardzo zadowoleni i pełni przeżyć. Sam fakt, że występ odbył się na

scenie prawdziwego teatru podnosił rangę przeglądu. Przy okazji wyjazdu zwiedziliśmy przepiękne miasto, jakim jest Łódź (główną ulicę Piotrkowską i Manufakturę). Podczas spaceru ul. Piotrkowską mieliśmy przyjemność spotkać m. in. pomnik „Misia Uszatka” oraz przejść się sławną „Aleją Gwiazd” co zostało uwiecznione na fotografiach.





# OGŁOSZENIA

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kodniu informuje:

- w każdy **wtorek** w godzinach **15:30-18:00** działa **Punkt konsultacyjny dla ofiar przemocy** mający siedzibę w **budynku GOPS**.

Tel. 083 375 41 50

e-mail zaufania: koden@ops.pl

- w każdą **sobotę** w godz. **9-14** działa Punkt Poradni Specjalistycznych w **Dobromyślu**

## Zakres działania punktów to:

- udzielanie ofiarom przemocy niezbędnej pomocy i wsparcia,
- informuje ich o przysługujących im prawach,
- udziela pomocy profilaktycznej, prawnej, terapeutycznej, ofiarom przemocy rodzinnej,
- pomaga odzyskać zdolność do samodzielnego pokonania zaistniałego kryzysu,
- rozwija świadomość oraz umiejętność radzenia sobie w trudnych sytuacjach,
- wspiera ludzi grup odrzuconych i żyjących poza marginesem życia społecznego,
- motywuje ofiary do żądania obrony swoich praw,
- pomaga i wspiera rodziny osób uzależnionych,
- udziela informacji o formach terapii i miejscach leczenia odwykowego,
- pomaga w zwalczaniu nałogów.

W punktach konsultacyjnych mieszkańcy gminy mogą skorzystać z bezpłatnych porad psychologa.

Wynajmujemy fontannę czekoladową na każde przyjęcie. Wszystkich, którzy pragną, by ich impreza była magiczna, wyjątkowa i została zapamiętana przez wszystkich gości. Zapraszamy do nas po czekoladową fontannę!!!

Tel.: 500 230 673

## NASZ ADRES:

ul. Nadbrzeżna 12  
21-509 Kodeń

Szukaj w Internecie:  
[www.wtz-koden.pl](http://www.wtz-koden.pl)

Napisz do nas:  
E-mail: [wtkoden@wp.pl](mailto:wtkoden@wp.pl)

tel:500 230 673



## INFORMACJA

W siedzibie Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych „Jedność” (GOPS ul. 1 Maja 20) w Kodniu są do nabycia albumy „500 zdjęć na 500-lecie Kodnia” i książki „Zarys historii Kodnia” autorstwa Leszka Zugaja.

